

**EU DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EU
EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
EU- KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**



N° 21001

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer :

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant :

Deze verklaring van overeenstemming werd opgesteld onder de uitsluitende aansprakelijkheid van de fabrikant :

Die vorliegende Konformitätserklärung wird unter der ausschließlichen Verantwortung des Herstellers abgegeben :

DAMART

**25 avenue de la Fosse-aux-Chênes
59100 ROUBAIX**

FRANCE

Who declares that the products described hereunder:

Qui déclare que les équipements de protection individuelle décrits ci-après :

Die verklaart dat de hieronder beschreven producten:

Der erklärt, dass die nachstehend beschriebenen Produkte :

DAMART

Société anonyme
au capital de 29 000 000 euros.

VENTE A DISTANCE
DISTRIBUTION PAR MAGASINS

25 AVENUE DE LA FOSSE AUX CHÊNES
BP 169
59053 ROUBAIX CEDEX 1

SIREN 333 202 083
RCS Lille Métropole
N° TVA -FR 18 333 202 083

Tél. 03 20 11 45 00
Fax 03 20 11 45 50

ll

	Reference/Référence/ Referentie/ Referenz UR	Reference/Référence/ Referentie/ Referenz NBL	Color Reference/ Référence coloris/ Kleurreferentie/ Farbreferenz	Color/ Coloris/ Couleur/ Farbe
Woman Femme	Tank top/Débardeur/ Mouwloze top/ Unterhemd « Dynamic Climatyl » 67413	DDBJ02	20686	Black/Noir/Zwart/ Schwarz
			22945	Orange/Orange/Oranje/Orange
			23192	Pink /Rose/Roze/Pink
			23267	Blue/Bleu/Blauw/Blau
Dames Frau	T-shirt /Tee-shirt/ T-shirt/ T-shirt « Dynamic Climatyl » 67412	DTFJ01	20686	Black/Noir/Zwart/ Schwarz
			22945	Orange/Orange/Oranje/Orange
			23267	Blue/Bleu/Blauw/Blau
	Tights/Collant/ Panty/ Strumpfhose/ « Dynamic Climatyl » 67415	DFUJ03	20686	Black/Noir/Zwart/ Schwarz
			22216	Grey/Gris/Grijs/Grau
Man Homme Heren Mann	T-shirt /Tee-shirt/ T-shirt/ T-shirt « Dynamic Climatyl » 67416	DTHJ04	20686	Black/Noir/Zwart/ Schwarz
			23267	Blue/Bleu/Blauw/Blau
			22216	Grey/Gris/Grijs/Grau

DAMART

Société anonyme
au capital de 29 000 000 euros.

VENTE A DISTANCE
DISTRIBUTION PAR MAGASINS

25 AVENUE DE LA FOSSE AUX CHÊNES
BP 169
59053 ROUBAIX CEDEX 1

SIREN 333 202 083
RCS Lille Métropole
N° TVA -FR 18 333 202 083

Tél. 03 20 11 45 00
Fax 03 20 11 45 50

Are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation :

REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC.

Sont conformes à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

Règlement (UE) 2016/425 du parlement Européen et du conseil du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du conseil.

Voldoen aan de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie :

(EU)-VERORDENING 2016/425 VAN HET EUROPESE PARLEMENT EN DE RAAD van 9 maart 2016 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen en tot intrekking van Richtlijn 89/686/EEG van de Raad.

Entsprechen den geltenden Harmonisierungsvorschriften der EU :

VERORDNUNG (UE) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES : vom 9 März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates

And are in the conformity with the harmonised standards : AS/NZS 4399:2017

Et sont conformes aux normes harmonisées suivantes : AS/NZS 4399:2017

En voldoen aan de volgende geharmoniseerde normen : AS/NZS 4399:2017

Und erfüllen die nachstehenden harmonisierten Normen : AS/NZS 4399:2017

Christophe GAIGNEUX

Managing Director of DAMART
Directeur Général de DAMART
Algemeen directeur van DAMART
Generaldirektor von DAMART

Date **08 avril 2021**

Date

Datum

Datum

Signature

Signature

Handtekening

Unterschrift



DAMART

Société anonyme
au capital de 29 000 000 euros.

VENTE A DISTANCE
DISTRIBUTION PAR MAGASINS

25 AVENUE DE LA FOSSE AUX CHÊNES
BP 169
59053 ROUBAIX CEDEX 1

SIREN 333 202 083
RCS Lille Métropole
N° TVA -FR 18 333 202 083

Tél. 03 20 11 45 00
Fax 03 20 11 45 50



FR : Notice d'utilisation pour équipement de protection individuel EPI de classe 1 (risques mineurs).

Fabricant : DAMART - 25 avenue de la Fosse aux Chênes 59100 Roubaix
FRANCE.

EPI avec Protection Solaire UFP 50+ conforme au règlement européen
2016/425

Contrôlé selon la norme : **AS/NZS 4399 :2017**



Cette matière a été développée par DAMART dans le but de protéger votre peau en limitant son exposition aux rayons UVA et UVB nocifs. Elle offre un facteur de protection contre les rayons UV (UPF) supérieur à 50 et bloque plus de 98% des rayons UVA et UVB. Cette protection est apportée grâce aux propriétés intrinsèques des fibres utilisées pour la fabrication du vêtement.

Le facteur de protection UFP a été testé sur la matière. Il peut diminuer lors de l'utilisation du vêtement en cas d'étirement de la matière et/ou au niveau des coutures ou lorsque le tissu est en contact étroit avec la peau comme au niveau de l'épaule.

La protection apportée par la matière peut également être diminuée du fait de son usure, qu'elle soit normale (utilisation et lavage) ou importante. A ce titre, en cas d'utilisation régulière, nous recommandons de remplacer le vêtement au bout de 2 ans maximum après sa date d'achat.

Nous conseillons de laver le vêtement selon les instructions de lavage suivantes (reprises sur l'étiquette d'entretien du vêtement) : lavage en machine 30°C uniquement, séchage à l'air libre, repassage et utilisation du chlore interdit.

Les zones du corps non-couvertes par le vêtement ne sont pas protégées des rayons UVA et UVB. Il est donc nécessaire de les protéger par l'application de crème solaire ainsi par des accessoires adaptés comme les lunettes de soleil, ou encore les chapeaux.

Par ailleurs, conformément aux recommandations de l'organisation mondiale de la santé (OMS), il convient de rechercher l'ombre lorsque le rayonnement UV est le plus intense et de limiter les expositions au soleil à la mi-journée, entre 10H et 16H.

Vous pouvez retrouver le dossier d'homologation du produit : rapport de test, déclaration UE et cette notice d'utilisation sur internet :
www.damart.fr/support



DE :Gebrauchsanweisung für persönliche Schutzausrüstung PSA der Klasse 1 (geringe Risiken).

Hersteller: DAMART - 25 avenue de la Fosse aux Chênes 59100 Roubaix FRANKREICH.

PSA mit Sonnenschutz UFP 50+ gemäß der europäischen Verordnung 2016/425

Geprüft nach der Norm: **AS/NZS 4399 :2017**



Dieses Material wurde von DAMART entwickelt, um Ihre Haut zu schützen, indem es die Aussetzung gegenüber schädlichen UVA- und UVB-Strahlen begrenzt. Es bietet einen UV-Schutzfaktor (UPF) von über 50 und blockt mehr als 98 % der UVA- und UVB-Strahlen. Dieser Schutz wird durch die intrinsischen Eigenschaften der für die Herstellung des Kleidungsstücks verwendeten Fasern gewährleistet.

Der UFP-Schutzfaktor wurde am Material getestet. Er kann während der Nutzung des Kleidungsstücks durch Dehnung des Materials und/oder an den Nähten oder bei engem Kontakt des Gewebes mit der Haut, z. B. an der Schulter, vermindert sein. Der vom Material gebotene Schutz kann auch durch normalen (Nutzung und Waschen) oder starken Verschleiß verringert sein. Aus diesem Grund empfehlen wir bei regelmäßigem Gebrauch, das Kleidungsstück nach maximal 2 Jahren ab Kaufdatum auszutauschen.

Wir empfehlen, das Kleidungsstück gemäß den folgenden Anweisungen zu waschen (Nachlesbar auf dem Pflegeetikett des Kleidungsstücks): Maschinenwäsche nur bei 30°C, lufttrocknung, nicht bügeln und kein Chlor verwenden..

Die nicht durch Kleidung bedeckten Körperstellen sind nicht vor UVA- und UVB-Strahlen geschützt. Daher ist es notwendig, diese durch das Auftragen von Sonnencreme sowie durch geeignete Accessoires wie Sonnenbrillen oder Hüte zu schützen.

Darüber hinaus ist es gemäß den Empfehlungen der Weltgesundheitsorganisation (WHO) ratsam, Schatten zu suchen, wenn die UV-Strahlung am intensivsten ist, und in der Mittagszeit zwischen 10 und 16 Uhr den Aufenthalt in der Sonne zu begrenzen.

Sie finden im Internet die verschiedenen Unterlagen zur Produktzulassung:

Prüfbericht, EU-Erklärung sowie diese Gebrauchsanweisung :

<https://supplier.damart.com/vdoc/resource/filecenter/document/037-00000r-003/dossier-epi.pdf>



EN : Instructions for use of class 1 personal protective equipment (minor risks).
Manufacturer: DAMART - 25 avenue de la Fosse aux Chênes 59100 Roubaix
FRANCE.

PPE with UPF 50+ Sun Protection in accordance with European regulation
2016/425

Controlled as per standard: **AS/NZS 4399:2017**



This fabric was developed by DAMART with the objective of protecting your skin by limiting its exposure to harmful UVA and UVB rays. It offers an ultraviolet protection factor (UPF) of more than 50 and blocks over 98% of UVA and UVB rays. This protection is provided thanks to the intrinsic properties of the fibres used to make the garment.

The UPF was tested on the fabric. It may be reduced while the garment is being worn if the fabric is stretched and/or at the seams or when the fabric is in close contact with the skin, such as on the shoulders, for example.

The protection provided by the fabric can also be reduced as a result of wear, either normal (use and washing) or intensive. Consequently, in the event of regular use, we recommend that the garment be replaced a maximum of 2 years after its date of purchase.

It is recommended that the garment be washed in accordance with the following washing instructions (also indicated on the garment's care label): machine-wash at 30°C only, air dry, do not iron or use bleach.

Areas of the body not covered by the garment are not protected from UVA and UVB rays. It is therefore necessary to protect these areas by applying sun cream and to wear appropriate accessories, such as sunglasses or a hat.

In addition, in accordance with World Health Organisation (WHO) guidelines, you should stay in the shade when UV rays are at their strongest and limit sun exposure in the middle of the day, between 10 a.m. and 4 p.m.

The product certification file: test report, EU declaration and this instruction leaflet can be found online: www.damart.co.uk/support



NL: Gebruiksaanwijzing voor persoonlijke beschermingsmiddelen PBM van klasse 1 (kleine risico's).

Fabrikant: DAMART - 25 avenue de la Fosse aux Chênes 59100 Roubaix FRANKRIJK.

PBM met UPF 50+ bescherming tegen de zon in overeenstemming met de Europese verordening 2016/425

Getest volgens de norm: **AS/NZS 4399 :2017**



Dit materiaal werd door DAMART ontwikkeld om uw huid te beschermen door de blootstelling aan schadelijke uv A- en uv B-stralen te beperken. Het biedt een uv-beschermingsfactor (UPF) van meer dan 50 en houdt meer dan 98% van de uv A- en uv B-stralen tegen. Deze bescherming wordt geboden door de intrinsieke eigenschappen van de vezels die voor de vervaardiging van het kledingstuk zijn gebruikt.

De UPF-beschermingsfactor is op het materiaal getest. Hij kan afnemen tijdens het gebruik van het kledingstuk in geval van uitrekking van de stof en/of ter hoogte van de naden of wanneer de stof in nauw contact is met de huid zoals bij de schouder.

De bescherming die het materiaal biedt, kan ook afnemen als gevolg van normale (gebruik en wassen) of aanzienlijke slijtage. Daarom raden wij aan om bij regelmatig gebruik het kledingstuk na maximaal 2 jaar vanaf de aankoopdatum te vervangen.

Wij adviseren het kledingstuk te wassen volgens de volgende wasvoorschriften (te vinden op het waslabel van het kledingstuk): uitsluitend in de machine wassen op 30°C, aan de lucht laten drogen, niet strijken en geen chloor gebruiken.

De lichaamsdelen die niet door het kledingstuk worden bedekt, zijn niet beschermd tegen uv A- en uv B-stralen. Daarom moeten ze worden beschermd met zonnebrandcrème en geschikte accessoires zoals zonnebrillen of hoeden.

Overeenkomstig de aanbevelingen van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) is het bovendien raadzaam de schaduw op te zoeken wanneer de uv-straling het sterkst is en de blootstelling aan de zon te beperken tussen 10.00 en 16.00 uur.

Het goedkeuringsdossier van het product - testrapport, EU-verklaring en deze gebruiksaanwijzing - kunt u vinden op internet :
<http://www.damart.be/nl/support>

LABORATÓRIOS - V.N.FAMALICÃO



À
IFTH - L'INST.FRANCAIS DU TEX. ET DE L'HABILLEMENT
AVENUE GUY DE COLLONGUE - 69132 ECULLY CEDEX
FRANCE
3- FRANÇA

Demande: 16832/2020

Date de Réception : 2020/09/29

Observations

Nr. des l'echantillons - V/Référence

24592/2020 - 20-02028-001.BUTJ07 (11)

Essais Demandé

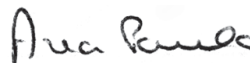
Phisique Essai

Bon de commande n.º BC17227 de 21/09/2020

- Les essais ont été réalisés entre les dates suivantes: 2020/09/29 et 2020/10/06.

V.N.FAMALICÃO, le 07 Octobre 2020

LE COORDINATEUR
DU LABORATOIRE



(Eng^a Ana Paula Fonte)

NOTES:

- Les resultats de ce rapport ont été obtenus avec les procediments decrits dans le "Manuel de la Qualité du CITEVE" et concernant uniquement des échantillons mentionés ci-dessus.
- CITEVE's. Aucune part de cette rapport ne peut pas être reproduit sans l'adrément de ce laboratoire.
- Les essais qui ont * ne sont pas inclus dans l'accréditation du laboratoire
- l.q - limite de quantification l.d. - limite de détection n.d. - non détecté
- Les échantillons sont stockés pendant 6 mois après la date d'entrée, à l'exception des produits chimiques qui sont stockés pendant un mois.

LABORATÓRIOS - V.N.FAMALICÃO

<u>Nr. de l'échantillon</u>	<u>V/ Référence</u>	<u>Description de l'échantillon</u>
24592 /2020	20-02028-001.BUTJ07(11)	Maille DHTJ01 70%polyamide 30%polyester Newbodyline

Essai/Norme: PROTECTION CONTRE LE RAYONNEMENT UV SOLAIRE / AS/NZS 4399:2017

Résultats:

Facteur de protection ultraviolet (UPF) moyenne:	529
Degré de protection ultraviolet (UPF) moyenne:	50 +
Déviatiion-standard:	133
Transmission UVA moyenne (%):	0,44
Transmission UVB moyenne (%):	0,14

Conditions de l'essai:

Spectre solaire utilisé: Melbourne
Nombre des éprouvettes essayées:4
Test effectué conformément à l'annexe A